

SOS-Børnebyerne, Danmark

CVR-nr. 25 82 50 12

Central Business Registration No: 25 82 50 12

Årsrapport 2010

Annual report 2010

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side <i>Page</i>
Fondsoplysninger <i>Foundation details</i>	1
Ledelsespåtegning <i>Statement by Management on the annual report</i>	2
Den uafhængige revisors påtegning <i>Independent auditor's report</i>	3
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	6
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	13
Resultatopgørelse for 2010 <i>Income statement for 2010</i>	18
Balance pr. 31.12.2010 <i>Balance sheet at 31 December 2010</i>	19
Noter <i>Notes</i>	21

The English text in this document is an unauthorised translation of the Danish original. In the event of any inconsistencies, the Danish version shall apply.

Please note that Danish decimal and digit grouping symbols have been used in the financial statements.

Fondsoplysninger**Fond**

SOS-Børnebyerne, Danmark
Amerikavej 15C, 2. sal
1756 København V
CVR-nr.: 25 82 50 12
Hjemstedskommune: København

Telefon: 33 73 02 33
Telefax: 33 73 02 30
Internet: www.sos-borneby.dk
E-mail: info@sos-borneby.dk

Bestyrelse

Bjørn Bogason, formand
Jess Myrthu, næstformand
Charlotte Gøtzsche
Hanne Høiberg
Esther Jensen
Lars Ole Kornum
Lars Munch
Charlotte Nielsen
Peter Völker
Inge Lise Wilhjelm

Direktion

Hanne Elisabeth Rasmussen

Revision

Deloitte Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Foundation details***Foundation***

*SOS Children's Villages of Denmark
Amerikavej 15C, 2nd floor
1756 Copenhagen V, Denmark
Central Business Registration No: 25 82 50 12
Registered in: City of Copenhagen*

*Phone: +45 33 73 02 33
Fax: +45 33 73 02 30
Internet: www.sos-borneby.dk
E-mail: info@sos-borneby.dk*

Executive Committee

*Bjørn Bogason, Chairperson
Jess Myrthu, Vice-Chairperson
Charlotte Gøtzsche
Hanne Høiberg
Esther Jensen
Lars Ole Kornum
Lars Munch
Charlotte Nielsen
Peter Völker
Inge Lise Wilhjelm*

Executive Board

Hanne Elisabeth Rasmussen

Foundation auditors

Deloitte Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Ledelsespåtegning

Vi har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010 for SOS-Børnebyerne, Danmark.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver og passiver, finansielle stilling pr. 31. december samt resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010. Samtidig er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Fonden har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at dispositioner, der vedrører modtagne tips- og lottomidler er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de modtagne tips- og lottomidler.

København, den 23. maj 2011
Copenhagen, 23 May 2011

Direktion

Executive Board



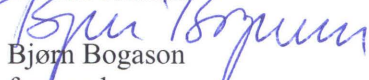
Hanne Elisabeth Rasmussen

direktør

Managing Director

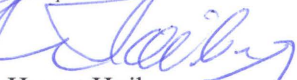
Bestyrelse

Executive Committee

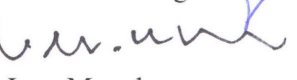


Bjørn Bogason
formand

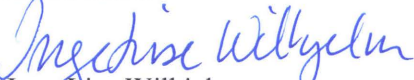
Chairperson



Hanne Højberg



Lars Munch



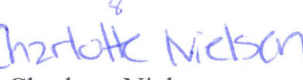
Inge Lise Wilhjelm


Jess Myrthu
næstformand

Vice-Chairperson



Esther Jensen



Charlotte Nielsen



Charlotte Götzsche



Lars Ole Kornum



Peter Völker

Statement by Management on the annual report

We have today considered and approved the annual report of SOS Children's Villages of Denmark for the financial year 1 January to 31 December 2010.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Foundation's financial position at 31 December 2010 and of the Foundation's financial performance for the financial year 1 January to 31 December 2010. Also, we believe that the management's review contains a fair review of the affairs and conditions referred to therein.

The Foundation has established guidelines and procedures ensuring that transactions regarding football and lottery pools received are in accordance with granted licences, laws and other regulations as well as agreements and ordinary practice. Furthermore, guidelines and procedures have been established ensuring that proper financial considerations are taken regarding the administration of the football and lottery pools received.

Den uafhængige revisors påtegning

Til bestyrelsen i SOS-Børnebyerne, Danmark

Påtegning på årsregnskab og ledelsesberetning

Vi har revideret årsregnskabet for SOS-Børnebyerne, Danmark for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2010 omfattende anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter samt ledelsesberetningen. Årsregnskabet og ledelsesberetningen udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet og ledelsesberetningen

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven, og en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab og en ledelsesberetning uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl, samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

Herudover er det ledelsens ansvar, at dispositioner, der vedrører modtagne tips- og lottomidler, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Revisors ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet og ledelsesberetningen på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandards. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet og ledelsesberetningen ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

Independent auditor's report

To the Executive Committee of SOS Children's Villages of Denmark

Report on the financial statements and management's review

We have audited the financial statements of SOS Children's Villages of Denmark for the financial year 1 January to 31 December 2010, which comprises the accounting policies, income statement, balance sheet and notes as well as the management's review. The financial statements and the management's review have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's responsibility for the financial statements and the management's review

Management is responsible for the preparation and fair presentation of financial statements and for the preparation of a management's review that contains a fair review in accordance with the Danish Financial Statements Act. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and presentation of financial statements and a management's review that are free from material misstatement, whether due to fraud or error, selecting and applying appropriate accounting policies, and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Furthermore, it is Management's responsibility that transactions relating to football and lottery funds received comply with the granted allocations, acts, other regulations, agreements entered into and usual practice.

Auditor's responsibility and basis of opinion

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements and this management's review based on our audit. We conducted our audit in accordance with Danish Standards on Auditing. Those Standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements and the management's review are free from material misstatement.

Den uafhængige revisors påtegning

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet og ledelsesberetningen. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet og ledelsesberetningen, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for fondens udarbejdelse og aflæggelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede, samt for udarbejdelse af en ledelsesberetning, der indeholder en retvisende redegørelse, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af fondens interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet og ledelsesberetningen.

Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om dispositioner, der vedrører modtagne tips- og lottomidler, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2010 i overensstemmelse med årsregnskabsloven, samt at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Det er ligeledes vores opfattelse, at dispositioner, der vedrører modtagne tips- og lottomidler, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Independent auditor's report

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements and the management's review. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements and the management's review, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the foundation's preparation and fair presentation of financial statements and to the fair review of a management's review in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the foundation's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements and the management's review.

It also involves assessing whether the transactions relating to football and lottery funds received are in accordance with the allocations, laws and regulations and other rules, agreements concluded and common practice.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Foundation's financial position at 31 December 2010 and of its financial performance for the financial year 1 January to 31 December 2010 in accordance with the Danish Financial Statements Act, and the management's review contains a fair review in accordance with the Danish Financial Statements Act. We also believe that transactions relating to football and lottery funds received comply with the granted allocations, acts, other regulations, agreements entered into and usual practice.

Den uafhængige revisors påtegning

Erklæring om udført forvaltningsrevision

I forbindelse med den finansielle revision af fondens årsregnskab for 2010 har vi foretaget en vurdering af, hvorvidt der for udvalgte områder er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de modtagne tips- og lottomidler.

Ledelsens ansvar

Ledelsen har ansvaret for, at der etableres retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved fondens forvaltning af de modtagne tips- og lottomidler.

Revisors ansvar og den udførte forvaltningsrevision

I overensstemmelse med "Bekendtgørelse om regnskab og revision mv. af regnskaberne for modtagere af tilskud fra Finansministeriets puljer efter lov om visse spil, lotterier, og væddemål" har vi undersøgt, om fonden har etableret forretningsgange, der sikrer en økonomisk hensigtsmæssig forvaltning af modtagne tips- og lottomidler. Vores arbejde er udført med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for, at forvaltningen er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde.

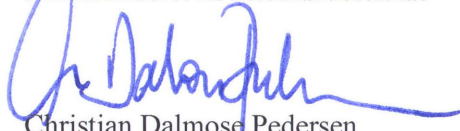
Konklusion

Ved den udførte forvaltningsrevision er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os anledning til at konkludere, at forvaltningen i 2010 af de modtagne tips- og lottomidler ikke er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde.

København, den 23. maj 2011
Copenhagen, 23 May 2011

Deloitte

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab



Christian Dalmose Pedersen
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Independent auditor's report

Statement on performance audit

In connection with the financial audit of the Foundation's financial statement for 2010, we have assessed whether proper financial considerations have been made in the administration of the received football and lottery funds.

Management's responsibilities

Management is responsible for the establishment of guidelines and procedures ensuring that sound financial considerations are made as to the Foundation's administering of the football and lottery funds received.

Auditor's responsibility and basis of opinion on the performance audit

Pursuant to the Danish Executive Order on accounting and audit, etc of financial statements of receivers of grants from the Danish Ministry of Finance's pools according to legislation on certain games, lotteries and betting, we examined whether the Foundation has established business procedures that ensure a financially sound administration of football and lottery funds received. Our work has been performed to obtain limited assurance that the administration has been handled in a financially sound manner.

Opinion

Based on our performance audit, nothing has come to our attention that causes us to believe that the administration in 2010 of the football and lottery fund received has not been handled in a financially sound manner.

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

SOS-Børnebyerne, Danmark er en ikke-erhvervsdrivende fond, der har til formål at indsamle penge til SOS-Børnebyernes langsigtede arbejde for forældreløse og forladte børn, primært i udviklingslandene, samt sikre kvaliteten af dette projektarbejde. Yderligere arbejder fonden for at udbrede kendskabet i Danmark til SOS-Børnebyerne.

SOS-Børnebyernes internationale arbejde udføres gennem medlemskab af og i tæt samarbejde med paraplyorganisationen, "SOS Kinderdorf International".

Fondens bestyrelse, der består af 10 frivillige, ikke-lønnede medlemmer, er fondens øverste myndighed. Den daglige drift varetages af et sekretariat, beliggende på Vesterbro i København. Hertil er der rundt om i landet etableret ca. 50 lokalgrupper, der på frivillig basis arbejder for at fremme fondens formål.

SOS-Børnebyerne indsamler penge til opførelse og drift af SOS-børnebyer samt tilknyttede faciliteter såsom børnehaver, skoler, socialcentre, sundhedscentre samt ungdomshuse. Hertil kommer familieprogrammer, der har til formål at styrke udsatte børns familier og dermed give udsatte børn mulighed for at vokse op hos deres biologiske familie.

Management's review

Primary activities

SOS Children's Villages of Denmark is a non-commercial foundation with the object of raising money for the Foundation's long-term support of orphans and abandoned children, primarily in the developing countries, and to safeguard the quality of this project work. Moreover, the Foundation strives to spread awareness in Denmark of SOS Children's Villages.

SOS Children's Villages' international work is performed through its membership of and in close co-operation with the umbrella organisation, "SOS Kinderdorf International".

The Foundation's Executive Committee, which consists of 10 unpaid volunteer members, represents the Foundation's supreme authority. Day-to-day operations are attended to by the secretariat which is located in Vesterbro in Copenhagen. An additional 50 local groups have been established in various locations in the country to promote the objectives of the Foundation on a voluntary basis.

The Foundation raises money for construction and operation of the SOS Children's Villages as well as affiliated facilities such as nurseries, schools, social centres, health care centres as well as youth centres. The Foundation also operates family programmes with the object of strengthening vulnerable children's families, thus offering vulnerable children the opportunity to grow up with their biological family.

Ledelsesberetning

SOS-Børnebyernes indsamling foregår ved tegning af fadderskaber til børn, byer og/eller andre faciliteter. Desuden samler fonden ind ved nationale og lokale indsamlingsaktiviteter, samarbejde med virksomheder, fondsansøgninger mv. Endelig kan det oplyses, at fonden modtager arvemidler og tilskud fra tips- og lottomidler.

Udviklingen i regnskabsåret 2010

SOS-Børnebyerne, Danmark opnåede i 2010 samlede indtægter på 165,0 mio. kr. i 2010 mod 145,3 mio. kr. i 2009. De samlede indtægter indeholder indsamlede midler for 156,4 mio. kr. og finansielle poster på 8,6 mio. kr. Stigningen i de indsamlede midler fra 138,6 mio. kr. sidste år til 156,4 mio. kr. i 2010 eller med 12,8% relaterer sig primært til øgede indsamlede midler fra fadderskabsbidrag, Danmarks Indsamling, virksomheder og fonde.

Der er i løbet af året gennemført en række nye, større markedsføringskampagner med fokus på hvervning af faddere, medlemmer og nye bidragydere. Den samlede effekt af disse kampagner, specielt kampagner gennemført i 4. kvartal, forventes først at vise sig i det følgende regnskabsår.

Udviklingen i de enkelte segmenter

Fadderskabsbidrag

Årets samlede fadderbidrag steg fra knap 65 mio. kr. i 2009 til 75,3 mio. kr. i 2010.

Stigningen kan henføres til flere tegnede fadderskaber, mens der er indbetalt lidt færre gaver til SOS-børnene og SOS-børnebyerne.

Management's review

The Foundation's funds are raised through sponsorships of children, villages and/or other facilities. It also raises funds by arranging national and local fund-raising activities, co-operating with enterprises, foundation grants, etc. The Foundation also receives inheritance funds and grants from the Danish football pools and lottery funds.

Developments in the financial year 2010

In 2010, SOS Children's Villages of Denmark generated total income of DKK 165.0m against DKK 145.3m last year. The total income also includes raised funds of DKK 156.4m and a net financial income of DKK 8.6m. The increase in raised funds from DKK 138.6m last year to DKK 156.4m in 2010, or 12.8%, is primarily attributable to increased funds raised from child sponsorships, Danmarks Indsamling (National Fund-Raiser), enterprises and foundations.

Several new major marketing campaigns were launched during the year aimed at recruiting new child sponsors, new members and new contributors. The total effect of these campaigns, particularly campaigns launched in the fourth quarter, is not expected to feed through until the next financial year.

Development in each segment

Sponsorships

The aggregate sponsorship contributions went up from just under DKK 65m in 2009 to DKK 75.3m in 2010.

The increase is attributable to a boost in subscribed sponsorships, whereas fewer gifts were granted to the SOS children and the SOS Children's Villages.

Ledelsesberetning

Fadderskabsbidragene anvendes til at dække alle udgifter til børnenes opvækst, herunder også skole og sundhedspleje. Bidragene dækker også driftsudgifter i børnebyen og løn til bl.a. SOS-moderen. Fadderskabsbidragene er med til at sikre børnene de bedste muligheder for en god opvækst og en uddannelse.

Gaver, bidrag, arvebeløb mv. fra private og virksomheder

Årets indtægter steg med 2,6 mio. kr. til 38,0 mio. kr. i 2010.

Stigningen relaterer sig til øgede indtægter fra virksomheder og fonde efter en målrettet indsats på dette område, samtidig med at arveindtægterne er faldet.

Aktiviteter

Årets indtægter steg fra 36,2 mio. kr. i 2009 til 40,8 mio. kr. i 2010.

Stigningen relaterer sig primært til en næsten fordobling af indtægterne fra Danmarks Indsamlingen fra 8,6 mio. kr. i 2009 til 16,9 mio. kr. i 2010. Danmarks Indsamlingen inkluderede katastrofeindsamlingen til Haiti, og indsamlingen var ekstraordinær.

Bidrag fra tipsmidler

Bidrag fra Tips- og Lotto-midler er steget til 2,3 mio. kr. i 2010 fra et niveau på omkring 2,0 mio. kr. i 2008 og 2009.

Finansielle poster

Resultatet af fondens finansielle poster udgjorde 8,6 mio. kr., inklusive kursregulering på værdipapirer. I 2009 udgjorde det tilsvarende investeringsafkast 6,7 mio. kr.

Management's review

Funds from sponsorships are applied to cover all expenses for the children's upbringing, including school and healthcare. These funds also cover operating expenses in the children's village and wages to the SOS mother etc. The sponsorships help secure the best opportunities for the children for a favourable upbringing and an education.

Gifts, contributions, inheritance funds, etc from private individuals and enterprises

Income for the year went up by DKK 2.6m to DKK 38.0m in 2010.

The increase results from increased income from enterprises and foundations following a targeted effort in this area, while income from inheritance funds went down.

Activities

Income for the year went up from DKK 36.2m in 2009 to DKK 40.8m in 2010.

The increase is primarily attributable to practically a doubling in funds from Danmarks Indsamlingen (National Fund-Raiser) from DKK 8.6m in 2009 to DKK 16.9m in 2010. Danmarks Indsamlingen included a disaster fundraising campaign for Haiti and the fundraising was extraordinary.

Funds from tipsmidler (football pools and national lottery)

These funds rose to DKK 2.3m in 2010 from around DKK 2.0m in 2008 and 2009.

Financial income and expenses

The Foundation's net financials are positive by DKK 8.6m, inclusive of market value adjustments of current asset investments. In 2009, the corresponding return on investments was DKK 6.7m.

Ledelsesberetning

Det er fondens politik til enhver tid at minimere finansiell risiko, hvorfor langt den overvejende del af de finansielle aktiver er placeret i danske stats- og realkreditobligationer.

Den daglige administration af fondens finansielle aktiver er placeret hos kapitalforvaltere, primært Nykredit Asset Management.

Skematisk oversigt udvikling (mio. kr.)

	2010	2009	Forskel i %
Fadderskabsbidrag og gaver til børn	75,3	64,9	16,0
Gaver og bidrag	38,0	35,5	7,3
Aktiviteter	40,7	36,2	12,6
Tips- og lotto-midler	2,3	2,0	12,0
Indsamlede midler i alt	156,4	138,6	12,8

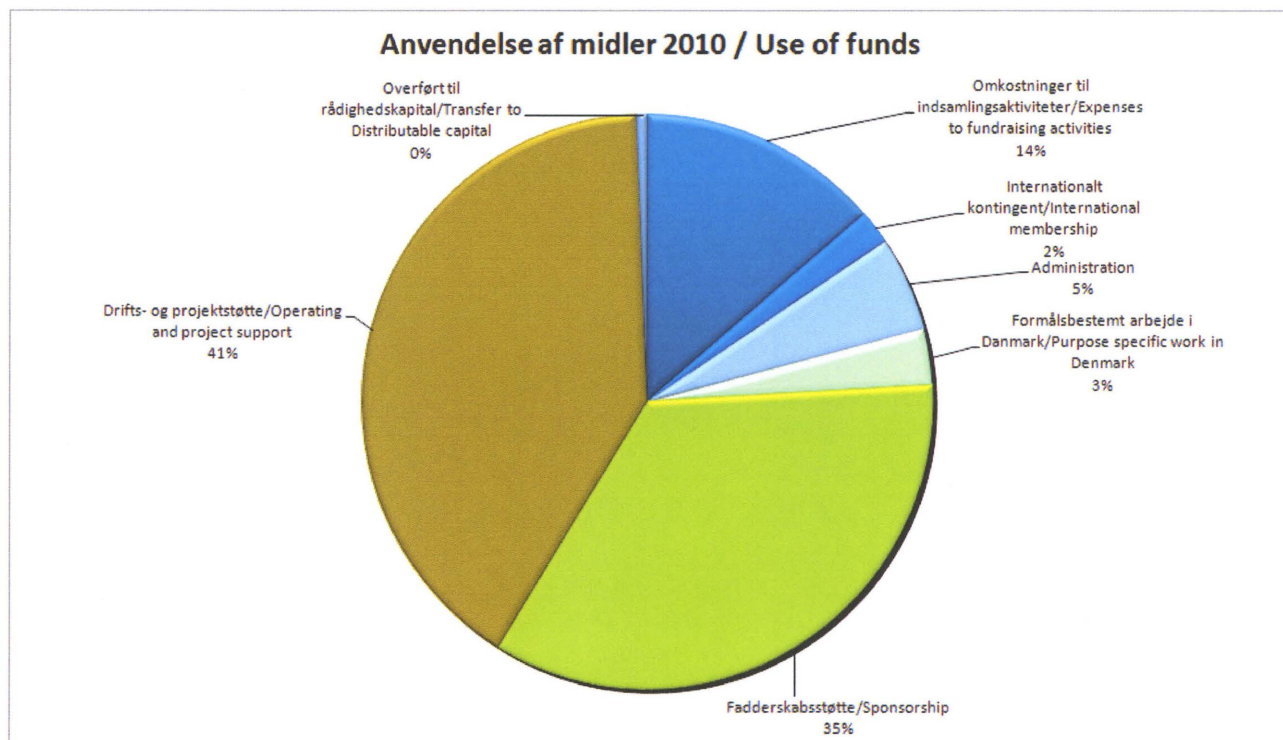
Management's review

The Foundation's policy is always to minimise any financial risk, for which reason the overwhelming majority of the financial assets have been invested in Danish government and mortgage credit bonds.

The day-to-day administration of the Foundation's financial assets is entrusted with external asset managers, primarily Nykredit Asset Management.

Schematic overview of developments (DKK'm)

	2010	2009	Diff. in %
Child sponsorships/gifts for children	75.3	64.9	16.0
Gifts and contributions	38.0	35.5	7.3
Activities	40.7	36.2	12.6
Funds from the football pools and the national lottery	2.3	2.0	12.0
Total funds raised	156.4	138.6	12.8



Årets indsamlingsresultat anses for særdeles tilfredsstillende.

The fund-raising results for the year are considered most satisfactory.

Ledelsesberetning

Udviklingen i fondens omkostninger

I 2010 steg omkostningerne vedrørende indsamlingsaktiviteter med ca. 2,2 mio. kr. til 22,6 mio. kr. som følge af fondens løbende investeringer i fremtidige vækstmuligheder, fastholdelse og fokus på de strategiske investeringer for 2009-2012.

Det er med årets omkostninger til indsamling på 22,6 mio.kr. således lykkedes igen i år at realisere målsætningen om at indsamle midler for mere end 5 gange årets omkostninger til indsamlingsaktiviteter.

Omkostninger til internationalt kontingent ligger på 3,1 mio. kr. i 2010, og ligger dermed lidt lavere end i 2009.

Omkostninger til fondens administration er nedbragt med 2,0 mio. kr. i 2010 til 8,8 mio. kr., svarende til 5,7% af fondens samlede indsamlede midler. En del af nedbringelsen relaterer sig til en omallokering af ressourcer til programarbejde, der henføres under formålsbestemt arbejde i Danmark.

I fondens omkostninger modregnes momskompensation. I 2010 indgår 2 års momskompensation mod 1 års momskompensation i 2009, jf. omtalen heraf under anvendt regnskabspraksis.

Fondens investering i 2010 i faste anlægsaktiver beløber sig til ca. 1 mio. kr., der bl.a. relaterer sig til en ny database for fadderskaber og bidrag.

Resultat før uddelinger til formålsbestemt arbejde

Årets resultat før uddelinger er et tilfredsstillende overskud på 130,5 mio.kr.

Management's review

Development in the Foundation's costs

In 2010, fund-raising expenses went up by about DKK 2.2m to DKK 22.6m as a result of the Foundation's current investments in future growth opportunities as well as maintenance of and focus on strategic investments for the period 2009 to 2012.

With expenses for fund-raising for the year amounting to DKK 22.6m, we once again succeeded in achieving our goal of raising funds to the tune of more than 5 times the expense amount for fund-raising activities.

Costs for the international membership fee were DKK 3.1m in 2010, which is a little lower than in 2009.

In 2010, the Foundation's administrative expenses were reduced by DKK 2.0m to DKK 8.8m, equating 5.7% of the Foundation's aggregate funds raised. Part of this reduction is attributable to a reallocation of resources for programme efforts, which are attributable to purpose-specific work in Denmark.

Compensation for VAT is set off against the Foundation's costs. Two years' compensation for VAT has been recognised in 2010 against one year's compensation in 2009. Please refer to the comments under Accounting policies.

In 2010, the Foundation invested approx DKK 1m in fixed assets, and more specifically in a new database for sponsorships and contributions.

Profit before distributions to purpose-specific work

Results for the year before distributions amount to a satisfactory profit of DKK 130.5 million.

Ledelsesberetning

Uddelinger til formålsbestemt arbejde

Uddelinger til formålsbestemt arbejde steg i 2010 til 129,5 mio. kr. fra 110,1 mio. kr. i 2009.

Formålsbestemt arbejde i Danmark er en smule over niveau for 2009. Dette kan henføres til en øget indsats i programarbejdet fra dansk side samt allokering af udgifter.

Den uddelte fadderskabsstøtte på 57,1 mio. kr. betaler for SOS-børns opvækst og uddannelse. Pengene går bl.a. til mad, tøj, fritidsaktiviteter, skolepenge samt drift af institutioner og programarbejde tilknyttet SOS-børnebyerne.

De uddelte 90% af fadderskabsbidragene fordeles med 75% direkte til barnet/SOS-børnebyen, og 15% til driftsstøtte til øvrige projekter. Denne fordeling sker for at kunne sikre den nødvendige hjælp til alle børn i SOS-Børnebyernes projekter. Således er der siden 2009 uddelt 15% af de indbetalte fadderskabsbidrag til projekter, der mangler finansiering. Børnene i fadderens børnebyer får stadig den støtte, de behøver. Ved at fordele en mindre del af fadderskabsbidragene kan fonden sammen med SOS-fadderne hjælpe flest mulige børn til et godt liv og en tryk barndom.

Note 4 viser, hvilke projektlande der har modtaget tilskud fra fadderbidrag.

Projekt- og driftsstøtten på 67,1 mio. kr. anvendes til etablering og drift af fondens nye og eksisterende projekter, herunder børnebyer, skoler, børnehaver, familieprogrammer mv.

Management's review

Allocations to purpose-specific work

In 2010, allocations to purpose-specific work went up to DKK 129.5m from DKK 110.1m in 2009.

Purpose-specific work in Denmark is slightly above the level of 2009. This is attributable to intensified programme efforts in Denmark as well as allocation of expenses.

The distributed sponsorship support of DKK 57.1m pays for the upbringing and education of SOS children. The money is used for food, clothes, leisure activities, school fees and operation of institutions and programme initiatives related to the SOS Children's Villages.

Of the 90% of the distributed sponsorship funds, 75% goes to the child/the SOS Children's Village, and 15% goes to operating support for other projects. This allocation takes place to ensure the necessary help to all children in the Foundation's projects. So, from 2009 15% of the sponsorship funds raised has been distributed to projects short of funds. The children in the sponsors' Children's Villages still get the support they need. By distributing a minor share of the sponsorship funds, the Foundation is able - in co-operation with the SOS sponsors - to help as many children as possible to a good life and a safe childhood.

Note 4 shows which project countries have received grants from sponsorship funds.

The project and operations support of DKK 67.1m is used to establish and operate the Foundation's new and existing projects, including Children's Villages, schools, nurseries, family programs, etc.

Ledelsesberetning

Henlæggelse til egenkapital

Årets resultat efter uddelinger er på 986 t.kr. i forhold til 634 t.kr. i 2009.

Grundet fondens øgede aktivitetsniveau, og deraf øgede forpligtelser, overføres resultatet til fondens rådighedskapital. Fonden skønner, at med en rådighedskapital på ca. 7,1 mio. kr., kan fonden svare sine forpligtelser over for kreditorer og medarbejdere, selvom fondens indtægter skulle bortfalde i en periode.

Efterfølgende begivenheder

Der er ikke fra regnskabsårets afslutning og frem til dato indtrådt begivenheder, der kan forrykke vurderingen af årsrapporten for 2010 væsentligt. Hertil skal nævnes, at Nebbelunde-Ferring Fonden på sit bestyrelsesmøde i marts 2011 besluttede at gennemføre en sammenlægning med SOS-Børnebyerne, Danmark. Nebbelunde-Ferring Fonden har en egenkapital på 4,3 mio. kr., der fra 2011 vil indgå i grundkapitalen i SOS-Børnebyerne, Danmark.

Forventninger til 2011

SOS-Børnebyerne, Danmarks udvikling i 2010 er forløbet som forventet. Der er ikke forhold eller særlige risici, der væsentligt ændrer grundlaget for SOS-Børnebyerne, Danmarks strategi fra 2009-2012. Der forventes en fortsat organisk vækst i indsamlingen i niveauet 10-15% og deraf øgede uddelinger efter omkostninger. De samlede indsamlingsomkostninger forventes fortsat holdt omkring 15% af de indsamlede midler. Administrationsomkostninger forventes fortsat holdt under 10% af de indsamlede midler.

Management's review

Transfer to equity

Profit for the year after distributions totals DKK 986k compared to DKK 634k in 2009.

Because of the Foundation's augmented level of activities, and increased liabilities in this respect, the profit is transferred to the Foundation's distributable capital. The Foundation estimates that a distributable capital of approx DKK 7.1m will render the Foundation capable of honouring its liabilities towards creditors and employees even if the Foundation's earnings should cease for a period.

Subsequent events

No events have occurred since the balance sheet date to this date that would significantly influence the evaluation of the annual report for 2010. It should be mentioned in this respect that, at the Board meeting held in March 2011, the Nebbelunde-Ferring Foundation resolved to merge with SOS Children's Villages of Denmark. The Nebbelunde-Ferring Foundation has DKK 4.3m in equity that will form part of the base capital of SOS Children's Villages of Denmark from 2011.

Outlook for 2011

In 2010, the SOS Children's Villages of Denmark developed as expected. There are no circumstances or particular risks that significantly change the basis underlying the strategy of SOS Children's Villages of Denmark for 2009 to 2012. Continuous organic growth is expected for fund-raising in the range of 10 to 15% and an equivalent increase in allocations after related costs. Total fund-raising expenses are expected to remain stable around 15% of funds raised. Administrative expenses are expected to amount for less than 10% of funds raised.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år, bortset fra at momskompensation fra og med 1. januar 2010 indregnes i resultatopgørelsen i det regnskabsår, den vedrører. Tidligere blev momskompensationen indregnet året efter afholdelsen af den moms, kompensationen vedrørte. Det indebærer, at der i 2010 er indregnet momskompensation for årene 2010 og 2009 med i alt 4,7 mio.kr. I 2009 er der indregnet momskompensation for 2008 med i alt 1,2 mio.kr.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde fonden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når fonden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå fonden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Accounting policies

The annual report is presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act governing reporting class A enterprises.

The accounting policies applied for this annual report are consistent with those applied last year, except that as from 1 January 2010, compensation for VAT is recognised in the income statement in the relevant financial year. Previously, this compensation was recognised in the year following the year of settlement of the VAT amount for which the compensation was given. This implies that compensation for VAT has been recognised in the financial year 2010 for the years 2010 and 2009 totalling DKK4.7m. For 2008 has been recognised in the financial year 2009 totalling DKK 1.2m.

Recognition and measurement

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable as a result of a prior event that future economic benefits will flow to the Foundation, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the Foundation has a legal or constructive obligation as a result of a prior event, and it is probable that future economic benefits will flow out of the Foundation, and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Measurement subsequent to initial recognition is effected as described below for each financial statement item.

Anvendt regnskabspraksis

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indgår, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Resultatopgørelsen

Indsamlede midler mv.

Indsamlede midler mv. indregnes i resultatopgørelsen på det tidspunkt, hvor beløbene indgår.

Finansielle poster

Finansielle poster omfatter renteindtægter og renteomkostninger samt realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer og transaktioner i fremmed valuta.

Omkostninger vedr. indsamlingsaktiviteter

Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter indeholder omkostninger til løn, tryk, forsendelse, marketing, kampagner mv.

Formålsbestemt arbejde i Danmark

Formålsbestemt arbejde i Danmark dækker bl.a. programudvikling og -arbejde varetaget i Danmark samt SOS-børnebyernes formålsbestemte informationsarbejde.

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger indeholder omkostninger til det administrative personale, ledelsen, kontorlokaler, kontoromkostninger mv., herunder af- og nedskrivninger.

Accounting policies

Anticipated risks and losses that arise before the time of presentation of the annual report and that confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date are considered at recognition and measurement.

Income is recognised in the income statement when received, whereas costs are recognised by the amounts attributable to this financial year.

Income statement

Funds raised etc

Funds raised etc are recognised in the income statement when received.

Financial income and expenses

These items comprise interest income and interest expenses as well as realised and unrealised capital gains and losses on current asset investments and transactions in foreign currencies.

Expenses regarding fund-raising activities

Expenses regarding fund-raising activities comprise expenses for salaries and wages, printing, shipping, marketing, campaigns, etc.

Purpose-specific work in Denmark

Purpose-specific work in Denmark covers programme development and programme work managed in Denmark and the SOS Children's Villages purpose-specific information work.

Administrative expenses

Administrative expenses comprise expenses for administrative staff, Management, premises, office expenses, etc, including depreciation, amortisation and impairment losses.

Anvendt regnskabspraksis

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posterings direkte på egenkapitalen.

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat, indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat.

Balancen

Anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver omfatter indretning af lejede lokaler og medlemsdatabase. Aktiverne måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen samt omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger over 3 – 10 år.

Afskrivninger indregnes i resultatopgørelsen under administrationsomkostninger.

Der nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Accounting policies

Income taxes

Tax for the year, which consists of current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion attributable to the profit/loss for the year, and recognised directly in equity by the portion attributable to entries directly in equity.

The current tax payable or receivable is recognised in the balance sheet, stated as tax calculated on this year's taxable income, adjusted for prepaid tax.

Balancen

Fixed assets

Intangible assets and property, plant and equipment

Intangible assets and property, plant and equipment comprise leasehold improvements and member database. The assets are measured at cost less accumulated amortisation, depreciation and impairment losses.

Cost comprises the acquisition price, costs directly attributable to the acquisition, and preparation costs of the asset until the time when it is ready to be put into operation.

The basis of amortisation/depreciation is cost less estimated residual value after the end of useful life. Straight-line amortisation/depreciation is made over 3 to 10 years.

Amortisation/depreciation is recognised in the income statement under administrative expenses.

Fixed assets are written down to the lower of recoverable amount and carrying amount.

Anvendt regnskabspraksis

Fortjeneste og tab ved afhændelse af immaterielle og materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen sammen med af- og nedskrivninger.

Finansielle anlægsaktiver

Finansielle anlægsaktiver omfatter deposita. Aktiverne måles til kostpris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til nominel værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Værdipapirer (omsætningsaktiver)

Værdipapirer indregnet under omsætningsaktiver måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

Hensættelser til projekter

Hensættelser til projekter omfatter forventede omkostninger til dels etablering af SOS-projekter eller udvidelse af eksisterende SOS-projekter, det være sig børnebyer, børnehaver, skoler, social-, sundheds- og eller uddannelsescentre m.m. og dels støtte til dækning af driftsomkostninger.

Hensættelserne indregnes og måles som det bedste skøn over de omkostninger, der er nødvendige for på balancedagen at afvikle forpligtelserne.

Accounting policies

Profits and losses from the sale of intangible assets and property, plant and equipment are calculated as the difference between selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement with amortisation, depreciation and impairment losses.

Fixed asset investments

Fixed asset investments include deposits. The assets are measured at cost.

Receivables

Receivables are measured at nominal value less write-downs for bad debts.

Prepayments

Prepayments comprise incurred costs relating to subsequent financial years. Prepayments are measured at cost.

Current asset investments (current assets)

Current asset investments recognised under current assets are measured at fair value (quoted price) at the balance sheet date.

Provisions for projects

Provisions for projects comprise anticipated expenses partly for establishing new SOS projects or expanding existing SOS projects, ie Children's Villages, nurseries, schools, social and health care and/or educational centres, etc and partly for covering of operating expenses.

Provisions are recognised and measured as the best estimate of the expenses required to settle the liabilities at the balance sheet date.

Anvendt regnskabspraksis

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser indregnes til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet. Efterfølgende opgøres de til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede gældsforpligtelser samt for variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til den nominelle værdi.

Accounting policies

Liabilities other than provisions

Other liabilities are recognised at cost at the time of contracting the debt. Subsequently, they are measured at amortised cost, which in respect of short-term and non-interest-bearing debt and of floating rate loans usually corresponds to nominal value.

Resultatopgørelse for 2010

Income statement for 2010

	Note <i>Notes</i>	2010 DKK	2009 DKK'000
Indsamlede midler mv. <i>Funds raised etc</i>	1	156.398.942	138.601
Finansielle poster <i>Financial income and expenses</i>	2	8.642.510	6.743
Samlede indtægter <i>Total income</i>		165.041.452	145.344
 Omkostninger vedrørende indsamlingsaktiviteter <i>Expenses regarding fund-raising activities</i>		(22.552.813)	(20.394)
Internationalt kontingent <i>International membership fee</i>		(3.140.604)	(3.409)
Administrationsomkostninger <i>Administrative expenses</i>		(8.836.635)	(10.850)
Samlede omkostninger <i>Total expenses</i>		(34.530.052)	(34.653)
 Resultat før uddelinger til formålsbestemt arbejde <i>Profit before distributions to purpose-specific work</i>		130.511.400	110.691
 Formålsbestemt arbejde i Danmark <i>Purpose-specific work in Denmark</i>		(5.246.080)	(3.246)
Uddelinger, fadderskabsstøtte <i>Distributions, sponsorship support</i>	3	(57.146.025)	(49.770)
Uddelinger, drifts- og projektstøtte <i>Distributions, operating and project support</i>	4	(67.133.296)	(57.041)
Samlede uddelinger til formålsbestemt arbejde <i>Total distribution for work for specific purposes</i>		(129.525.401)	(110.057)
 Resultat efter uddelinger til formålsbestemt arbejde <i>Profit after distributions to purpose-specific work</i>		985.999	634
 Skat af årets resultat <i>Tax on profit for the year</i>	5	0	0
Årets resultat <i>Profit for the year</i>		985.999	634
 Forslag til resultatdisponering <i>Proposed distribution of profit</i>			
Overført til rådighedskapital <i>Transferred to distributable capital</i>		985.999	
		985.999	

Balance pr. 31.12.2010*Balance sheet at 31 December 2010*

	Note <i>Notes</i>	2010 DKK	2009 DKK'000
Medlemsdatabase <i>Member database</i>		831.533	447
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>		592.245	659
Immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Intangible assets and property, plant and equipment</i>		1.423.778	1.106
Deposita <i>Deposits</i>		638.199	434
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>		638.199	434
Anlægsaktiver <i>Fixed assets</i>	6	2.061.977	1.540
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		11.737.065	5.365
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		472.712	24
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		12.209.777	5.389
Værdipapirer <i>Current asset investments</i>	7,8	151.429.007	143.484
Likvide beholdninger <i>Cash</i>	8	10.432.727	21.600
Omsætningsaktiver <i>Current assets</i>		174.071.511	170.473
Aktiver <i>Assets</i>		176.133.488	172.013

Balance pr. 31.12.2010*Balance sheet at 31 December 2010*

	Note <i>Notes</i>	2010 DKK	2009 DKK'000
Grundkapital <i>Capital base</i>		1.058.476	1.045
Rådighedskapital <i>Distributable capital</i>		7.130.379	6.145
Egenkapital <i>Equity</i>	9	8.188.855	7.190
Hensættelser til projekter <i>Provisions for projects</i>	4	137.845.513	137.962
Hensatte forpligtelser <i>Provisions</i>		137.845.513	137.962
Skyldig fadderskabsbetaling <i>Sponsorship contributions payable</i>		25.271.778	22.829
Leverandørgæld <i>Trade payables</i>		2.425.202	1.886
Anden gæld <i>Other payables</i>		2.402.140	2.146
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Current liabilities other than provisions</i>		30.099.120	26.861
Gældsforpligtelser <i>Liabilities other than provisions</i>		30.099.120	26.861
Passiver <i>Equity and liabilities</i>		176.133.488	172.013
Medarbejderforhold <i>Staff information</i>	10		

Noter

Notes

	2010 DKK	2009 DKK'000
1. Indsamlede midler mv.		
<i>1. Funds raised etc</i>		
Fadderskabsbidrag og gaver til børn <i>Sponsorship contributions and gifts to children</i>	75.336.711	64.928
Bidrag fra tipsmidler <i>Contributions from football and lottery pools</i>	2.282.820	2.039
Andre gaver, bidrag, arvebeløb, legater mv. <i>Other gifts, contributions, inheritance, grants, etc</i>	38.038.933	35.464
Bidrag fra aktiviteter <i>Contributions from activities</i>	40.740.478	36.170
	156.398.942	138.601

I de indsamlede midler indgår indtægt fra Danmarks Indsamling 2010 på 16,9 mio.kr., der er anvendt og uddelt i 2010 således:

Income from Danmarks Indsamling 2010 of DKK 16.9m included in funds raised was utilised and distributed in 2010 as follows:

Andel af indsamlingsudgifter <i>Share of fund-raising expenses</i>	1.479.000	1.199
Andel af administration <i>Share of administrative expenses</i>	1.180.113	603
Disponeret til projekter <i>Distributed to projects</i>	14.199.645	6.815
	16.858.758	8.617

2. Finansielle poster

2. Financial income and expenses

Kursregulering og renter af værdipapirer <i>Market value adjustment and interest on current asset investments</i>	8.519.842	6.471
Øvrige renter <i>Other interest</i>	122.668	272
	8.642.510	6.743

3. Uddelinger, fadderskabsstøtte

3. Distributions, sponsorship support

Kontant er der i regnskabsåret vedrørende 2010-bidrag overført <i>Cash transfer in the financial year concerning 2010 contributions</i>	31.874.247	26.941
Resterende bidrag indgået i 2010 er overført i 2011 <i>Remaining contributions received in 2010 have been transferred in 2011</i>	25.271.778	22.829
	57.146.025	49.770

Noter

Notes

4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte

4. Distributions, operating and project support

	2010 DKK	2009 DKK'000
Saldo pr. 01.01.2010 <i>Balance at 1 January 2010</i>	137.961.708	145.305
Bevilget <i>Granted</i>	67.133.296	57.041
Udbetalt <i>Distributed</i>	(67.249.491)	(64.384)
Saldo pr. 31.12.2010 <i>Balance at 31 December 2010</i>	137.845.513	137.962
 Bangladesh <i>Bangladesh</i>	 12.587.529	 0
Botswana <i>Botswana</i>	2.832.175	733
Brasilien <i>Brazil</i>	629.192	306
Burundi <i>Burundi</i>	376.568	3.646
Den Centralafrikanske Republik <i>The Central African Republic</i>	2.368.976	4.573
Cambodja <i>Cambodia</i>	1.950.610	3.503
Colombia <i>Colombia</i>	3.284.506	5.122
Cypern <i>Cyprus</i>	292.813	281
Elfensbenskysten <i>The Ivory Coast</i>	516.171	326
Estland <i>Estonia</i>	441.999	635
Etiopien <i>Ethiopia</i>	5.796.413	5.185
Ghana <i>Ghana</i>	617.327	625
Haiti <i>Haiti</i>	3.809.491	0
Indien <i>India</i>	317.712	355
Udbetalt (transport) <i>Paid (to be carried forward)</i>	35.821.482	25.290

Noter

Notes

	2010 DKK	2009 DKK'000
4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)		
<i>4. Distributions, operating and project support (continued)</i>		
Udbetalt (transport)	35.821.482	25.290
<i>Paid (brought forward)</i>		
Jordan	282.205	296
<i>Jordan</i>		
Laos	432.681	1.039
<i>Laos</i>		
Letland	964.944	945
<i>Latvia</i>		
Liberia	197.048	50
<i>Liberia</i>		
Kenya	2.685.042	2.467
<i>Kenya</i>		
Kina	193.129	148
<i>China</i>		
Nepal	48.410	0
<i>Nepal</i>		
Nicaragua	1.626.955	1.608
<i>Nicaragua</i>		
Palæstina	2.568.370	2.368
<i>Palestine</i>		
Peru	6.089.995	5.607
<i>Peru</i>		
Polen	84.101	1.342
<i>Poland</i>		
Portugal	148.312	405
<i>Portugal</i>		
Rumænien/Bulgarien	443.892	0
<i>Romania/Bulgaria</i>		
Rusland	0	4.844
<i>Russia</i>		
Rwanda	9.132.488	10.923
<i>Rwanda</i>		
Sierra Leone	390.729	869
<i>Sierra Leone</i>		
Somaliland	191.741	634
<i>Somaliland</i>		
Udbetalt (transport)	61.301.524	58.835
<i>Paid (to be carried forward)</i>		

Noter

Notes

	2010 DKK	2009 DKK'000
4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)		
<i>4. Distributions, operating and project support (continued)</i>		
Udbetalt (transport)	61.301.524	58.835
<i>Paid (brought forward)</i>		
Tanzania	704.456	1.492
<i>Tanzania</i>		
Tsunami	0	70
<i>Tsunami</i>		
Ukraine	84.148	0
<i>Ukraine</i>		
Zanzibar	625.493	410
<i>Zanzibar</i>		
Andre	0	84
<i>Other</i>		
Bidrag til KDI, projektrelateret	4.533.870	3.493
<i>Contribution to KDI, related to projects</i>		
Udbetalt i alt	67.249.491	64.384
<i>Paid in total</i>		
 Hensættelser til projekter 01.01.2010, projekt- og driftstøtte	(137.961.708)	(145.305)
<i>Provisions for projects at 1 January 2010, project and operating support</i>		
Hensættelser til projekter 31.12.2010, projekt- og driftstøtte	137.845.513	137.962
<i>Provisions for projects at 31 December 2010, project and operating support</i>		
	67.133.296	57.041

Modtagne gaver og bidrag under 30 t.kr. øremærket til projekter er overført direkte til projektet.
Donations and contributions received under DKK 30k earmarked for projects have been transferred directly to the project.

Af de samlede hensættelser vedrører 16,8 mio.kr. projekt- og driftsstøtte øremærket af donorer.
Of the total provisions made, DKK 16,8 m relates to project and operating support earmarked by contributors.

Noter

Notes

4. Uddelinger, drifts- og projektstøtte (fortsat)

4. Distributions, operating and project support (continued)

I uddelingerne indgår andel af fadderskabsstøtte (15%) på i alt 10.914 t.kr. til driftsstøtte i følgende lande:

Distributions include a share of sponsorship support (15%) totalling DKK 10,914k for operating support in the following countries:

Botswana

Botswana

Brasilien

Brazil

Burundi

Burundi

Den Centralafrikanske Republik

The Central African Republic

Colombia

Colombia

Elfensbenskysten

The Ivory Coast

Jordan

Jordan

Laos

Laos

Nicaragua

Nicaragua

Palæstina

Palestine

Peru

Peru

Rwanda

Rwanda

Somaliland

Somaliland

Tanzania

Tanzania

5. Skat af årets resultat

5. Tax on profit for the year

Fonden foretager hensættelse til senere uddelinger, således at fonden ikke skal betale fondsskat.

The Foundation provides for later distributions and is consequently not liable to pay foundation income tax.

Noter

Notes

	Deposita	Medlems- database	Indretning af lejede lokaler* <i>Leasehold improvements</i>
	<i>Deposits</i> DKK	<i>Member database</i> DKK	DKK
6. Anlægsaktiver			
<i>6. Fixes assets</i>			
Kostpris 01.01.2010 <i>Cost at 1 January 2010</i>	434.338	446.781	664.200
Tilgang <i>Additions</i>	203.861	444.238	0
Kostpris 31.12.2010 <i>Cost at 31 December 2010</i>	638.199	891.019	664.200
Afskrivninger 01.01.2010 <i>Amortisation/depreciation at 1 January 2010</i>	0	0	(5.535)
Årets afskrivninger <i>Amortisation/depreciation for the year</i>	0	(59.486)	(66.420)
Afskrivninger 31.12.2010 <i>Amortisation/depreciation at 31 December 2010</i>	0	(59.486)	(71.955)
Regnskabsmæssig værdi 31.12.2010 <i>Carrying amount at 31 December 2010</i>	638.199	831.533	592.245
Regnskabsmæssig værdi 31.12.2009 <i>Carrying amount at 31 December 2009</i>	434.338	446.781	658.665

* Indretning af lejede lokaler omfatter etablering af ventilationsanlæg på lejemålet Amerikavej.

* Leasehold improvements comprise establishment of a ventilation system at the leased premises at Amerikavej.

	2010 DKK	2009 DKK'000
7. Værdipapirer		
<i>6. Current asset investments</i>		
Aktier <i>Shares</i>	128.700	107
Obligationer <i>Bonds</i>	151.300.307	143.377
	151.429.007	143.484
8. Likvide beholdninger og værdipapirer		
<i>7. Cash and current asset investments</i>		
Heraf bundet på konti og i værdipapirer vedrørende grundkapitalen <i>Of this tied up in accounts and current asset investments concerning the capital base</i>	1.058.476	1.045
	1.058.476	1.045

Noter

Notes)

	Grundkapital <i>Capital base</i> DKK	Rådigheds- kapital <i>Distributable capital</i> DKK	I alt <i>Total</i> DKK
9. Egenkapital			
<i>8. Equity</i>			
Egenkapital 01.01.2010 <i>Equity at 1 January 2010</i>	1.045.408	6.144.380	7.189.788
Renter og kursregulering af grundkapital <i>Interest and exchange adjustment of capital base</i>	13.068	0	13.068
Overført af årets resultat, jf. forslag til resultatdisponering <i>Retained earnings, see proposed distribution of profit</i>	0	985.999	985.999
Egenkapital 31.12.2010 <i>Equity at 31 December 2010</i>	1.058.476	7.130.379	8.188.855

	2010 DKK	2009 DKK'000
10. Medarbejderforhold		
<i>9. Staff information</i>		
Lønninger <i>Wages and salaries</i>	11.801.775	9.171
Pensioner <i>Pension contributions</i>	1.233.623	979
Andre omkostninger til social sikring <i>Other social security costs</i>	136.890	99
	13.172.288	10.249
 Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere <i>Average number of employees</i>	 26	 21